



# DZ47LE-32、DZ47LE-63 剩余电流动作断路器 使用说明书

---

感谢您选购本产品，在安装、使用或维护产品前，  
请仔细阅读使用说明书。

---

产品制造商已通过以下管理体系认证  
ISO 9001、ISO 14001、ISO 45001

符合标准：  
GB/T 16917.1

## 安全警示

---

- ① 产品严禁安装于含有易燃易爆气体、潮湿凝露的环境中，严禁用湿手操作产品。
- ② 产品工作中，严禁触摸产品导电部位。
- ③ 严禁利用火线直接接触接地装置或火线、零线直接短路的方法来试验产品性能。
- ④ 安装、维修与保养产品时，必须确保线路断电。
- ⑤ 产品的保护特性由制造商整定，不允许随意拆开或调节断路器。
- ⑥ 产品必须由有专业资格的人员进行配线安装，并定期检查。
- ⑦ 严禁小孩玩耍产品或包装物。
- ⑧ 应防止异物落入产品内。
- ⑨ 不要安装在气体介质能腐蚀金属和破坏绝缘的地方。
- ⑩ 产品在安装使用时，接线螺钉应拧紧，导线不易松动和拔出，严格按照要求选取导线并配接符合要求的电源与负载。
- ⑪ 本产品不能对同时接触被保护电路两线引起的触电危险进行保护。
- ⑫ **本产品请严格按照接线示意图进行正确接线。**
- ⑬ **本产品不适用于直接起动风机、电动机、电热设备、电容柜等高感性和高容性负载。**

## 1 主要用途与适用范围

DZ47LE系列剩余电流动作断路器符合GB/T 16917.1标准。适用于交流50Hz，额定电压230V或400V，额定电流至32A或63A的线路中，起过载、短路和漏电保护作用，亦可在正常情况下作为线路的不频繁通断之用。

## 2 正常使用、安装与运输、贮存条件

### 2.1 使用条件：

- 工作环境温度：-5℃~+40℃；24小时平均工作温度不超过+35℃。
- 海拔高度：安装地点海拔高度不超过2000m。
- 污染等级：2级。
- 防护等级：IP20。
- 安装类别：Ⅱ、Ⅲ级。

**2.2 安装条件：**在符合安全警示各项条件下，剩余电流动作断路器一般应垂直安装，安装处无摇动、冲击和振动。

**2.3 运输和贮存条件：**剩余电流动作断路器在贮存、运输过程中，均不得跌落或受雨水、腐蚀性气体侵袭。

## 3 主要技术参数与性能

序号	参数或性能	参数值或性能值
1	额定电压(Un)	1P+N/2P:AC230V,3P/3P+N/4P:AC400V
2	瞬时脱扣类型	C、D
3	额定剩余动作电流I $\Delta$ n	0.03A、0.05A、0.1A、0.3A

序号	参数或性能	参数值或性能值
4	额定短路能力 $I_{cn}$	6000A(C6~C40), 4500A(C50、C60、C63、D6~D60)
5	额定剩余短路接通能力 $I_{\Delta m}$	500A(DZ47LE-32);630A(DZ47LE-63)
6	额定冲击耐受电压 $U_{imp}$	4kV
7	额定绝缘电压 $U_i$	500V

#### 4 外形与安装尺寸(如下图1)

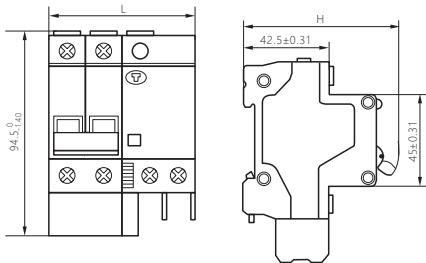


图1 外形及安装尺寸

极数	L(mm)		H(mm)
	Inm=32	Inm=63	
1P+N	45 <sup>0</sup> <sub>-0.62</sub>	54 <sup>0</sup> <sub>-0.74</sub>	74 <sup>0</sup> <sub>-1.20</sub>
2P	63 <sup>0</sup> <sub>-0.74</sub>	72 <sup>0</sup> <sub>-0.74</sub>	77.8 <sup>0</sup> <sub>-1.20</sub>
3P	90 <sup>0</sup> <sub>-1.40</sub>	103.5 <sup>0</sup> <sub>-1.40</sub>	77.8 <sup>0</sup> <sub>-1.20</sub>
3P+N	99 <sup>0</sup> <sub>-1.40</sub>	117 <sup>0</sup> <sub>-1.40</sub>	77.8 <sup>0</sup> <sub>-1.20</sub>
4P	117 <sup>0</sup> <sub>-1.40</sub>	135 <sup>0</sup> <sub>-1.60</sub>	77.8 <sup>0</sup> <sub>-1.20</sub>

## 5 安装调试与操作使用

5.1 安装前先检查断路器标志与所使用的工作条件是否相符，闭合、断开状态指示如下图2

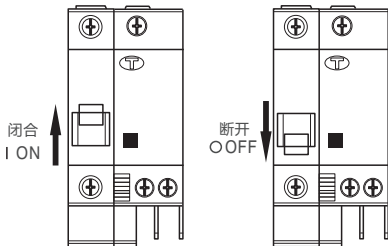


图2 产品闭合、断开状态指示

## 5.2 采用TH35-7.5型安装轨安装，安装、拆卸如下图3

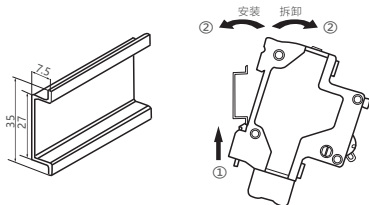


图3 安装、拆卸示意图

## 5.3 适用于铜导线连接，导线选择见表1，接线方式及剥线长度如下图4

表1 铜导线截面积要求

额定电流In(A)	铜导线截面积(mm <sup>2</sup> )
6	1.0
10	1.5
16、20	2.5
25	4.0
32	6.0
40、50	10.0
60、63	16.0

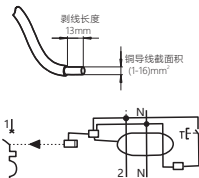
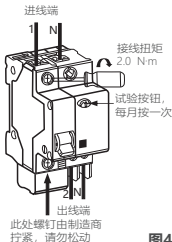


图4 接线示意图

注意：通电前需检查接线方式是否正确，特别是进线端应接电源，出线端应接负载；并验证手柄动作的灵活性。

## 6 维护

- 断路器在运行时，应定期检查；
- 断路器在分断过载或短路电流后，应先排除故障，再恢复合闸；
- 频繁通断电路时，应先断开负载，再对断路器进行合/分闸操作；
- 断路器应根据负载功率大小选择合适的电流规格、脱扣类型、铜导线截面积。

## 7 故障分析与排除

表2 故障分析与排除示例

故障现象	原因分析	排除方法与预防措施
手柄合不上	电路中存在短路现象	检查电路，排除故障后再运行
	电路中存在较大的剩余电流	

故障现象	原因分析	排除方法与预防措施
开关频繁动作	电路中存在的剩余电流处于断路器动作范围之间	检查电路，排除故障后再运行 选用较大额定剩余动作电流的断路器
按下试验按钮	接线端子接触不良	拧紧接线螺钉
产品不动作	按钮失效	更换产品
接线端子	接线端子未拧紧	拧紧接线螺钉
温度过高	选用的导线截面积过小	选用合适截面积的导线

## 8 质保期与环境保护及其它法律规定

### 8.1 质保期

在遵守正常贮运条件下且产品包装或产品本身完好，产品自生产之日起，质保期为36个月。

下列情况，均不属保修范围：

- 1) 用户使用、保管、维护不当造成的损坏。
- 2) 非公司指派机构或人员，或自行拆装维修造成的损坏。
- 3) 产品超过质保期。
- 4) 因不可抗力因素造成的损坏。

### 8.2 环境保护

为了保护环境，本产品或其中的部件报废时，请按工业废弃物妥善处理；或交由回收处理站按照国家相关规定进行分类拆解、回收再利用等。



**CHINT 正泰**

# 合格证

**型号：DZ47LE-32、DZ47LE-63**

**名称：剩余电流动作断路器**

产品经检验合格，符合标准  
GB/T 16917.1，准予出厂。

检验员： 检60 \_\_\_\_\_

检验日期： 见产品或包装

**浙江正泰电器股份有限公司**  
ZHEJIANG CHINT ELECTRICS CO., LTD.

CHNT

正泰电器

## 浙江正泰电器股份有限公司

地址 浙江省乐清市北白象镇正泰工业园区正泰路1号

邮编 325603

电话: 0577-62877777

传真: 0577-62875888

全国统一客户服务热线

**400-817-7777**

欢迎访问: [Http://www.chint.net](http://www.chint.net)

欢迎咨询: E-mail: [services@chint.com](mailto:services@chint.com)



“CHNT”、“正泰”系注册商标,属正泰电器(CHINT ELECTRIC)所有

正泰电器(CHINT ELECTRIC)版权所有 采用环保纸印刷



产品若有技术改进,会编进新版说明书中,不再另行通知。

